

## II.

**HATÓSÁGOK ÉS TESTÜLETEK.****Kereskedelemlügyi m. kir. ministerium.***Miniszter.*

Bellusi Baross Gábor, az I. oszt. vaskorona-rend lovagja, valós. belső titkos tanácsos, országgyűlési képviselo stb.

*Államtitkár.*

Lukács Béla, országgyűlési képviselő, stb. a III., IV. és VI. szakosztályok ügyeinek felülvizsgálatával megbizva.

*Ministeri tanácsos.*

Csőrgeő Gyula, az I., II-ik szakosztályok, a hajózási és gőzkazán-ügyek felülvizsgálatával megbízva.

**ELNÖKI OSZTÁLY.***Osztály fönök.*

Tichtl Frigyes, ministeri osztálytanácsos.

*Ministeri osztálytanácsos.*

**Dr. Puky József.**

*Ministeri titkár.*

Csőke Ferencz.

*Fogalmazó.*

**Dr. Ybl Felix.**

*Segéd fogalmazó.*

Bálint Béla

Szűcs Lajos.

*Fogalmazó-gyakornok.*

Malobiczky János.

**I. SZAKOSZTÁLY.****U t - é s k ö z é p i t é s z e t .***Szakosztály fönök.*

Kriesfalusi Vilmos ministeri tanácsos.

## II.

## DICASTERI E CORPORAZIONI.

**Regio ungarico Ministero del Commercio.***Ministro.*

S. Ecc. il Sig. Gabriele Baross de Bellus, cav. dell'ordine della corona ferrea di I. classe, consigliere intimo, deputato al parlamento, ecc. ecc. ecc.

*Segretario di Stato.*

Il Sig. Alberto Lukács, deputato al parlamento, incaricato della soprerevisione degli affari dei partimenti speciali III., IV. e VI.

*Consigliere ministeriale.*

Il Sig. Giulio Csörgeő, incaricato della soprerevisione degli affari dei dipartimenti speciali I. e II., nonchè degli affari concernenti la navigazione e le caldaje.

**DIPARTIMENTO PRESIDENZIALE.***Capo dipartimento.*

Il Sig. Federico Tichtl, consigliere ministeriale di sezione.

*Consigliere ministeriale di sezione.*

Il Sig. Dr. Giuseppe Puky.

*Segretario ministeriale.*

Il Sig. Francesco Csőke.

*Concepista.*

Dr. Felice Ybl.

*Aggiungi di concetto.*

Il Sig. Adalberto Bálint.

Il Sig. Lodovico Szüts.

*Praticante di concetto.*

Il Sig. Giovanni Malobiczky.

**I. DIPARTIMENTO SPECIALE.****Affari di strade e pubbliche costruzioni.***Capo dipartimento.*

Il Sig. Guglielmo Kricsfalussy, consigliere ministeriale.

**I. Ügyosztály.***Állami utak és magas építészet.**Ügyosztályvezető.*

Schneider Alajos, ministeri osztálytanácsos.

*Ministeri osztálytanácsos.*

Galánfi Sándor.

*Fogalmazók.*Angusztin Jenő.  
Péterffy Lajos.Daróczy Lajos.  
Ferenczy Ferencz.**II. Ügyosztály.***Közmunka-ügyek, törvényhatósági és községi utvonalaik.**Ügyosztály vezető.*

Bornemissza Bertalan ministeri osztálytanácsos.

*Titkár.*

Téglássy István.

Dr. Sárkány Andor.

*Fogalmazó.*

Csóka József.

**III. Ügyosztály.***Hadászati utak és államépítészeti hivatalok.**Ügyosztály vezető.*

Szalay Péter, ministeri osztálytanácsos.

*Titkár.*

Tichtl János.

*Fogalmazók.*

Vértesy Kálmán.

Dr. Szüry János.

*Segédfogalmazók.*

Micsek Endre.

Dr. Hody Lajos.

**IV. Ügyosztály.***Horvát osztály.**Ügyosztály vezető.*

Bally János, ministeri osztálytanácsos.

*Titkár.*

Ehrenhöfer Aladár.

**I. Sezione.***Strade dello Stato e pubbliche costruzioni.**Capo sezione.*

Il Sig. Luigi Schneider, consigliere ministeriale di sezione.

*Consigliere ministeriale di sezione.*

Il Sig. Alessandro Galánfi.

*Concepisti.*Il Sig. Eugenio Augusztin.  
„ Lodovico Daróczy,Il Sig. Lodovico Péterffy  
„ Francesco Ferenczy.**II. Sezione.***Lavori pubblici, strade giurisdizionali e comunali.**Capo sezione.*

Il Sig. Bartolomeo Bornemissza, consigliere ministeriale di sezione.

*Segretari.*

Il Sig. Adolfo Téglássy.

Il Sig. Dr. Andrea Sárkány.

*Concepista.*

Il Sig. Giuseppe Csóka.

**III. Sezione.***Strade strategiche ed uffici per le pubbliche costruzioni.**Capo sezione.*

Il Sig. Pietro Szalay, consigliere ministeriale di sezione.

*Segretario.*

Il Sig. Giovanni Tichtl.

*Concepisti.*

Il Sig. Colomano Vértesy.

Il Sig. Dr. Giovanni Szüry.

*Aggiungi di concetto.*

Il Sig. Andrea Micsek.

Il Sig. Lodovico Hódy.

**IV. Sezione.***Sezione croata.**Capo sezione.*

Il Sig. Giovanni Bally, consigliere ministeriale di sezione.

*Segretario.*

Il Sig. Aladár Ehrenhöfer.

*Fogalmazó.*

Dr. Popovits Béla.

*Beosztva.*

Prohászka Lajos, posta- és távirda tiszt.  
 Vidovics Rokusz, " " " "  
 Antolek József, " " " "  
 Ferrich Imre, kir. segéd mérnök.

**V. Ügyosztály.***Uti és középítészeti műszaki ügyek.**Ügyosztály vezető.*

Landau Gusztáv, ministeri osztálytanácsos.

*Ministeri osztálytanácsos.*

Mihalovics Antal.

Éltelő Elek.

*Műszaki tanácsos.*

Fábián János.

Lukse-Fábry Béla.

*Ministeri főmérnök.*

Berczik Gyula.  
 Brenner Vilmos.

Ruprecht Kálmán.  
 Hartig Sándor.

*Beosztva.*

Müller Béla, középítészeti felügyelő.  
 Fehéry János, kerületi felügyelő.

**Szerkesztési iroda.***Főnök.*

Czekélius Aurél, műszaki tanácsos,

*Ministeri főmérnök.*

Dr. Mentsik Ferencz.

*Ministeri mérnök.*

Czakó Adolf.

*Beosztva.*

Perl Ede, kir. mérnök.  
 Jámniczky János, kir. segédmérnök.  
 Gróf Bethlen Balázs, kir. segédmérnök.

**II. SZAKOSZTÁLY.****Tengerészeti és az aldurai vaskapu műszaki ügyei.***Szakosztály főnök.*

Nagy János, ministeri tanácsos.

*Concepista.*

Il Sig. Dr. Adalberto Popovits.

*Addetti.*

Il Sig. Lodovico Prohászka, ufficiale postale e telegrafico.

„ Rocco Vidovics „ „ „

„ Giuseppe Antolek, „ „ „

„ Emerico Ferrich, aggiunto edile. „

**V. Sezione.**

*Affari tecnici di strade e di pubbliche costruzioni.*

*Capo sezione.*

Il Sig. Gustavo Landau, consigliere ministeriale di sezione.

*Consiglieri ministeriali di sezione.*

Il Sig. Antonio Mihálovics. Il Sig. Alessio Éltető.

*Consiglieri edili.*

Il Sig. Giovanni Fábián. Il Sig. Adalberto Lukse-Fábry.

*Capi ingegneri ministeriali.*

Il Sig. Giulio Berczik. Il Sig. Colomano Ruprecht.

„ Guglielmo Brenner. „ Alessandro Hartig.

*Addetti.*

Il Sig. Adalberto Müller, ispettore edile.

„ Giovanni Fehéry, ispettore distrettuale.

**Ufficio di compilazione.**

*Capo Ufficio.*

Il Sig. Aurelio Czekélius, consigliere edile.

*Capo ingegnere ministeriale.*

Il Sig. Francesco Mentsik.

*Ingegnere ministeriale.*

Il Sig. Adolfo Czako.

*Addetti.*

Il Sig. Edoardo Perl, r. ingegnere.

„ Biagio conte Bethlen, r. aggiunto edile.

„ Giovanni Jaminiczky, „ „ „

**II. DIPARTIMENTO SPECIALE.**

**Affari edili marittimi e delle porte di ferro del basso Danubio.**

*Capo dipartimento.*

Il Sig. Giovanni Nagy, consigliere ministeriale.

*Műszaki tanácsos.*

Gonda Béla.

*Ministeri segéd-fogalmazo.*

Dr. Rudán Amadé.

**III. SZAKOSZTÁLY.****Vasuti és gyári ügyek.***Szakosztály főnök.*

Szabó Jenő, ministeri tanácsos.

**I. Ügyosztály.***Vasut építészeti ügyek.**Ügyosztály vezető.*

Gyöngyösy János, ministeri tanácsos.

*Ministeri titkár.*

Lakatos Aladár.

Nedeczky Gyula.

*Fogalmazók.*

Hunfalvy Géza.

Dr. Képessy Árpád.

**II. Ügyosztály.***Vasutak engedélyezése és pénzügyei.**Ügyosztály vezető.*

Vörös László, ministeri osztálytanácsos.

*Ministeri titkár.*

Major Tibor.

Dr. Stetina József.

*Fogalmazók.*

Papp Árpád.

*Segéd-fogalmazók.*

Barthos Andor.

Dr. Návay Aladár.

*Beosztva.*

Burghardt Gyula, m. kir. államvasuti főmérnök.

**III. Ügyosztály.***Vasuti műszaki ügyek.**Ügyosztály vezető.*

Lóskay Miklós, ministeri osztálytanácsos.

*Consigliere edile.*

Il Sig. Adalberto Gonda.

*Aggiunto di concetto.*

Il Sig. Dr. Amadeo Rudán.

**III. DIPARTIMENTO SPECIALE.****Affari ferroviari e fabbriche.***Capo dipartimento.*

Il Sig. Eugenio Szabó, consigliere ministeriale.

**I. Sezione.***Costruzioni di ferrovie.**Capo sezione.*

Il Sig. Giovanni Gyöngyösy, consigliere ministeriale.

*Segretari.*

Il Sig. Aladár Lakatos.

Il Sig. Giulio Nedeczky.

*Concepisti.*

Il Sig. Géza Hunfalvy.

Il Sig. Dr. Árpád Képessy.

**II. Sezione.***Concessioni ferroviarie ed affari finanziari.**Capo sezione.*

Il Sig. Ladislao Vörös, consigliere ministeriale di sezione.

*Segretari.*

Il Sig. Tiburzio Major.

Il Sig. Dr. Giuseppe Stetina.

*Concepista.*

Il Sig. Árpád Papp.

*Aggiunti di concetto.*

Il Sig. Andrea Barthos;

Il Sig. Aladár Návay.

*Addetto.*

Il Sig. Giulio Burghardt, capo ingegnere delle rr. ferrovie dello Stato ungarico.

**III. Sezione.***Affari tecnici ferroviari.**Capo sezione.*

Il Sig. Nicolò Lóskay, consigliere ministeriale di sezione.

*Műszaki tanácsosok.*

Menczer Lajos  
Heim Sándor.

Maléter Zoltán  
Geduly Gyula.

*Ministeri főmérnök.*

Bodnár Gyula.

*Beosztva.*

Anesini Tivadar, posta- és távirdatiszt.

**IV. Ügyosztály.***Vasuti és hajózási főfelügyelőség.*

*Ügyosztály vezető.*

Barvits Albin, ministeri osztálytanácsos.

*Főfelügyelők.*

Balogh Gyula  
Kőri Antal.  
Márk Károly.  
Czigler Gyula.

Hadzsy Emil  
Debiecky Sándor.  
Bende Attila.  
Kenessey Kálmán.

*Főbiztosok.*

Lábán József.  
Ladányi József.

Rózsahegyi Aurél.  
Cserháti Jeno.

*Beosztva.*

Bénárd Arthur, m. kir. államvasuti főmérnök.

**IV. SZAKOSZTÁLY.****Kereskedelmi ügyek.**

*Szakosztály főnök.*

Kilényi Hugó, ministeri tanácsos.

**I. Ügyosztály.**

*Tarifa ügyek.*

*Ügyosztály vezető.*

Mándy Lajos, ministeri titkár.

*Segéd-fogalmazó.*

Dr. Neumann Károly.

*Beosztva.*

Méhely Pál, m. államvasuti főellenőr.

Fellinek Lajos,

"

Binder Iván, hivatalnök.

Mátray Elemér, "

Rónay Emil, "

*Consiglieri edili.*

Il Sig. Lodovico Menczer.                    Il Sig. Zoltán Maletér.  
 „ Alessandro Heim.                            „ Giulio Geduly.

*Capo ingegnere ministeriale.*

Il Sig. Giulio Bodnár.  
*Addetto.*  
 Il Sig. Teodoro Anesini, ufficiale postale e telegrafico.

**IV. Sezione.**

*R. ung. ispettorato superiore delle ferrovie e della navigazione.*

*Capo sezione.*

Il Sig. Albino Barvits, consigliere ministeriale di sezione.

*Capi ispettori.*

Il Sig. Giulio Balogh.	Il Sig. Emilio Hadzsy.
„ Antonio Kőri.	„ Alessandro Dobiecky.
„ Carlo Márk.	„ Attila Bende.
„ Giulio Czigler.	„ Colomano Kenessey.

*Capi commissari.*

Il Sig. Giuseppe Lábán.	Il Sig. Aurelio Rózsahegyi.
„ Giuseppe Ladányi.	„ Eugenio Cserháti.

*Addetto.*

Il Sig. Arturo Bénárd, capo ingegnere delle rr. ferrovie dello Stato ungarico.

**IV. DIPARTIMENTO SPECIALE.***Affari commerciali.**Capo dipartimento.*

Il Sig. Ugo Kilényi, consigliere ministeriale.

**I. Sezione.***Affari delle tariffe.**Capo sezione.*

Il Sig. Lodovico Mándy, segretario ministeriale.

*Aggiunto di concetto.*

Il Sig. Carlo Neumann.                    ‘

*Addetti:*

Il Sig. Paolo Méhely, capo controll. delle r. ferr. dello Stato ung.	‘	‘	‘	‘	‘
„ Lodovico Jellinek, capo controll. delle r. ferr. dello Stato ung.	‘	‘	‘	‘	‘
„ Giovanni Binder, impiegato delle rr. ferrovie dello Stato ung.	‘	‘	‘	‘	‘
„ Elemér Mátrey,	“	“	“	“	“
„ Emilio Rónay,	“	“	“	“	“

**II. Ügyosztály.***Vám- és külkereskedelmi ügyek.**Ügyosztály vezető.*

Mihálovich János, ministeri tanácsos.

*Ministeri titkár.*

Biró Tamás.

*Fogalmazó.*

Dr. Fuhrmann Ferencz.

*Segéd-fogalmazók.*

Dr. Szirmay Tibor.

Dr. Emich Gusztáv.

*Beosztva.*

Telkes Simon, stat. számtanácsos:

**III. Ügyosztály.***Tengerészeti ügyek.**Ügyosztály vezető.*

Gróf Batthyány Tivadar, tengerész. hajózási főfelügyelő, ministeri titkár.

*Titkár.*

Emmerling Vilmos.

*Beosztva.*

Szende Fülöp, révalkaptány.

**V. SZAKOSZTÁLY.****Posta- és távirda ügyek.***V. a) Alosztály.**Nemzetközi- és személyzeti ügyek.**Alosztály főnök.*

Koller Lajos, ministeri tanácsos.

*Beosztva.*

Székely István, posta- és távirda ig. fogalmazó.

**I. Ügyosztály.***Állami posta- és távirda alkalmazottak személyi ügyei.**Ügyosztályvezető.*

Sebes Pál, ministeri osztálytanácsos.

*Ministeri titkár.*

Dr. Donhoffer Ede.

Tardy Rezső.

**II. Sezione.***Dogane e commercio estero.**Capo sezione.*

Il Sig. Giovanni Mihálovich, consigliere ministeriale.

*Segretario.*

Il Sig. Tommaso Birò.

*Concepista.*

Il Sig. Dr. Francesco Fuhrmann.

*Aggiungi di concetto.*

Il Sig. Dr. Tiburzio Szirmay. Il Sig. Dr. Gustavo Emich.

*Addetto.*

Il Sig. Simeoue Telkes, consigliere contabile della statistica.

**III. Sezione.***Marina.**Capo sezione.*

Il Sig. Teodoro conte Batthyány, capo ispettore nautico segretario ministeriale.

*Concepista.*

Il Sig. Guglielmo Emmerling.

*Addetto.*

Il Sig. Filippo Szende, vice-capitano di porto.

**V. DIPARTIMENTO SPECIALE.****Affari postali e telegrafici.***V. a) Sottodipartimento.**Affari internazionali e personali**Capo del sottodipartimento.*

Il Sig. Lodovico Koller, consigliere ministeriale.

*Addetto.*

Il Sig. Stefano Székely, concepista di direzione postale e telegrafico.

**I. Sezione.***Affari del personale addetto alla posta ed al telegrafo.**Capo sezione.*

Il Sig. Paolo Sebes, consigliere ministeriale di sezione.

*Segretari.*

Il Sig. Dr. Edoardo Donhoffer. Il Sig. Rodolfo Tardy.

*Beosztva.*

Follert Károly, posta- és távirda ig. titkár.  
 Glauber Vincze, " " " " fogalmazó.  
 Bednárz János, " " " " segéd tiszt.

**II. Ügyosztály.**

*Nemzetközi posta- és távirda-ügyek.*  
*Ügyosztály vezető.*

Schrimpf Zsigmond, ministeri osztálytanácsos.

*Beosztva.*

Mokry Ferencz, posta- és távirda tanácsos.  
 Gróf Orssich Richárd, posta- és távirda ig. titkár.

Tichy Robert, posta- és távirda ig. tiszt.

**V. b) Alosztály.**

*Üzleti, műszaki és postajáratügyek.*  
*Alosztály főnök.*

Heim Peter, ministeri tanácsos,

**III. Ügyosztály.**

*Posta kezelési ügyek.*  
*Ügyosztály vezető.*

Szabó Béla, ministeri osztálytanácsos.

*Segéd-fogalmazó.*

Halászy László.

*Beosztva.*

Radiccs Gyula, posta- és távirda ig. titkár.  
 Grober Béla, " " " " fogalmazó.  
 Koroda Pál, " " " " segéd fogalmazó.

**IV. Ügyosztály.**

*Távirda kezelési ügyek.*  
*Ügyosztály vezető.*

Pfannschmiedt Kálmán, ministeri tanácsos.

*Beosztva.*

Kiss József, posta- és távirda tanácsos.  
 Seitl Rezső, " " " " ig. titkár.  
 Mihálkovics Dezső, posta- és távirda felügyelő.  
 Kiss Sándor, " " " " főtiszt.  
 Kolozsváry Endre, " " " " főmérnök.  
 Vater József, " " " " mérnök.  
 Balla Pál, " " " " tiszt  
 Kalmár Antal, " " " " tiszt

*Addetti.*

- Il Sig. Cario Follert, segretario di direzione postale e telegrafico.  
 " Guglielmo Glauber, concepista di direzione postale e telegrafico.  
 " Giovanni Bednárz, ufficiale ausiliario postale e telegrafico.

**II. Sezione.***Affari internazionali postali e telegrafici.**Capo sezione.*

Il Sig. Sigismondo Schrimpf, consigliere ministeriale di sezione.

*Addetti.*

- Il Sig. Francesco Mokry, consigliere postale e telegrafico.  
 " Riccardo conte Orssich, segretario di direzione postale e telegrafico.  
 " Roberto Tichy, ufficiale postale e telegrafico.

**V. b) Sottodipartimento.***Affari del movimento edile e della manipolazione della posta.**Capo del sottodipartimento.*

Il Sig. Pietro Heim, consigliere ministeriale.

**III. Sezione.***Affari del movimento postale.**Capo sezione.*

Il Sig. Alberto Szabó, consigliere ministeriale di sezione.

*Aggiunto di concetto.*

Il Sig. Ladislao Halászy.

*Addetti.*

- Il Sig. Giulio Radics, segretario di direzione postale e telegrafica.  
 " Adalberto Gröber,  
 " Paolo Koronda, aggiunto di concetto di direzione postale e telegrafica.

**IV. Sezione.***Affari del movimento telegrafico.**Capo sezione.*

Il Sig. Colomano Pfannschmidt, consigliere ministeriale.

*Addetti.*

- Il Sig. Giuseppe Kiss, consigliere postale e telegrafico.  
 " Rodolfo Seitl, segretario di direzione postale e telegrafica.  
 " Desiderio Mihálkovics, ispettore di direzione postale e telegr.  
 " Alessandro Kiss, ufficiale superiore postale e telegrafico.  
 " Andrea Kolozsvári, capo ingegnere        "  
 " Giuseppe Vater,                                  "  
 " Paolo Balla, ingegnere postale e telegrafico.                          "  
 " Antonio Kalmár, ufficiale postale e telegrafico.

**V. Ügyosztály.***Postahivatalok és postajáratok.**Ügyosztályvezető.*

Nádor Vincze, ministeri osztálytanácsos.

*Beosztva.*

Oberhäuser Lajos, posta- és távirda tanácsos.

Kovács József Andor, posta- és távirda ig. fogalmazó.

Szabó Dénes, " " " " segéd fogalmazó.

Botár János,	"	"	"	főtiszt.
Bartha Domokos,	"	"	"	tiszt.
Nikolics Sándor,	"	"	"	"
Fest Jeno,	"	"	"	"
Mitsko Ferencz,	"	"	"	"
Bayler István,	"	"	"	"
Ludikár Ferencz Tivad.	"	"	"	"
Toman Béla,	"	"	"	"
Arnold Endre,	"	"	"	"
Korossy Albert,	"	"	"	"

**Külön osztály.**

(Heim Péter, ministeri tanácsos közvetlen vezetése alatt.)

*Beosztva.*

Dürr Károly, posta- és távirda ig. titkár.

Dr. Hager Vilmos, posta- és távirda felügyelő.

**VI. SZAKOSZTÁLY.****Ipari és belkereskedelemi ügyek.***Szakosztály vezető.*

Schnierer Gyula, ministeri tanácsos.

**I. Ügyosztály.***Iparügyek.**Ügyosztály vezető.*

Reviczky Konrád, ministeri osztálytanácsos.

*Ministeri osztálytanácsos.*

Szász Robert.

*Fogalmazók.*

Dr. Ballai Lajos.

Leiner Mihály.

Dr. Ballagi Béla.

*Segéd-fogalmazók.*

Dr. Kármán Lajos.

Firnstall Károly.

**V. Sezione.***Affari concernenti gli uffici postali, affari di spedizione.**Capo sezione.*

Il Sig. Vincenzo Nádor, consigliere ministeriale di sezione.

*Addetti.*

- Il Sig. Lodovico Oberhäuser, consigliere di direzione postale e telegrafico.  
 " Andrea Giuseppe Kovács, concepista di direzione postale e telegrafica.  
 " Dionigio Szabó, aggiunto di concetto di direzione postale e telegrafica.  
 " Giovanni Botár, ufficiale superiore postale e telegrafico.  
 " Domenico Bartha,  
 " Alessandro Nikolics, ufficiale postale e telegrafico.  
 " Eugenio Fest,  
 " Francesco Mitskó,  
 " Stefano Bayler,  
 " Francesco Ludikár  
 " Adalberto Toman,  
 " Andrea Arnold,  
 " Alberto Korossy,

**Sezione separata.**

(Sotto l'immediata direzione del consigliere minist. Sig. Pietro Heim).

*Addetti.*

- Il Sig. Carlo Dürr, segretario di direzione postale e telegrafica.  
 " Dr. Guglielmo Hager, ispettore postale e telegrafico.

**VI. DIPARTIMENTO SPECIALE.****Affari industriali.***Capo dipartimento.*

Il Signor Dr. Giulio Schnierer, consigliere ministeriale.

**I Sezione.***Industria.**Capo sezione.*

Il Sig. Corrado Reviczky, consigliere ministeriale di sezione.

*Consigliere ministeriale di sezione.*

Il Sig. Roberto Szász.

*Concepisti.*

- Il Sig. Dr. Lodovico Ballai. Il Sig. Michele Leiner.  
 Il Sig. Dr. Lodovico Ballai.

*Aggiunti di concetto.*

Il Sig. Lodovico Kármán.

Il Sig. Carlo Firnstall.

*Beosztva.*

Péterffy Zoltán, iparfelügyelő.  
Magyarits Ágost, "

**II. Ügyosztály.**

*Belkereskedelmi ügyek.*

*Ügyosztályvezető.*

Abonyi Emil, ministeri osztálytanácsos.

*Ministeri titkár.*

Kovács Gyula.

*Fogalmazó gyakornok.*

Bernáth Gusztáv.

*Beosztva.*

Binder Alajos, iparfelügyelő.

Szterényi József.

Tordai Imre, " gyakornok.

**III. Ügyosztály.**

*Szabadalmi ügyek.*

*Ügyosztályvezető.*

Kvassay Ede, ministeri osztálytanácsos.

*Ministeri titkár.*

Paulekovich Gyula.

Székely Gyula

*Fogalmazó.*

Burián József.

*Segéd-fogalmazó.*

Rambovszky Jenő.

**Központi számvevőség.**

*Főnök.*

Szmekál József, kir. tanácsos.

*Helyettese.*

Maurer Vilmos, kir. tanácsos.

**I. Műszaki-gazdaszáti ügyosztály.**

*Ügyosztályvezető.*

Mezey Béla, számtanácsos.

*Számvizsgáló.*

Depold Lajos.

*Addetto.*

Il Sig. Zoltán Péterffy, ispettore industriale.  
 „ Augusto Magyarits, „ „

**II. Sezione.***Commercio interno.**Capo sezione.*

Il Sig. Emilio Abonyi, consigliere ministeriale di sezione.

*Segretario.*

Il Sig. Giulio Kovács.

*Praticante di concetto.*

Il Sig. Gustavo Bernáth.

*Addetti.*

Il Sig. Luigi Binder, ispettore industriale.  
 „ Giuseppe Szterényi, ispettore industriale.  
 „ Emerico Tordai, praticante.

**III. Sezione.***Privilegi.**Capo sezione.*

Il Sig. Edoardo Kvassay, consigliere ministeriale di sezione.

*Segretari.*

Il Sig. Giulio Paulekovich.

Il Sig. Giulio Székely.

*Concepista.*

Il Sig. Giuseppe Burián.

*Aggiunto di concetto.*

Il Sig. Eugenio Rambovszky.

---

**Contabilità centrale ministeriale.***Capo.*

Il Sig. Giuseppe Szmekál, consigliere reale.

*Sostituto.*

Il Sig. Guglielmo Maurer, consigliere reale.

**i. Sezione tecnica ed economica.***Capo.*

Il Sig. Adalberto Mezey consigliere contabile.

*Revidente contabile.*

Il Sig. Lodovico Depold.

*Számítisztek.*

Goldinger Ferencz.  
Lázár Imre.  
Udvardy Lajos.  
Mahler Emil.

Bodnár Dezső.  
Ary László.  
Moser Sándor.  
Schiefner Károly.

**II. Közigazgatási érvényesítési ügyosztály.***Ügyosztályvezető.*

Bally István, számtanácsos.

*Számvizsgálók.*

Kővesdy Béla.

Herczeg Bertalan.

*Számítisztek.*

Körtvélyessy Aladár.  
Náday Hugó.  
Kiss Aladár.

Hivessy Jenő.  
Kullmann Géza.

**III. Közigazgatási számadásvizsgálati ügyosztály.***Ügyosztályvezető.*

Fromhold Arthur, számtanácsos.

*Számítisztek.*

Bertrám Géza.  
Pray Valér.  
Buttel János.  
Nyilvay György.

Berczik István.  
Wittenberger Adolf.  
Maron Alajos.

**IV. Könyvelési ügyosztály.***Ügyosztályvezető.*

Krinner Norbert, számtanácsos.

*Számítisztek.*

Gallina Károly.  
Gerber Venczel.  
Spitzár Frigyes.  
Hezczegfy Dénes.  
Farkas Endre.  
Szepesi Győző,

Janovecz Lajos.  
Balajthy László.  
Loósz István.  
Schmidt Károly.  
Grobetty Károly.

**V. Vasuti és gépgyári számellenőrző osztály.***Ügyosztályvezető.*

Maurer Vilmos, kir. tanácsos.

*Számítiszt.*

Kerékgyártó István

Bayer Lajos.

*Kiadó és irattárnok.*

Frank Endre.

*Ufficiali contabili.*

Il Sig. Francesco Goldinger.	Il Sig. Desiderio Bodnár.
" Emerico Lázár,	" Ladislao Ary.
" Lodovico Udvardy.	" Alessandro Moser.
" Emilio Mahler.	" Carlo Schiefner.

**II. Sezione liquidatrice.***Capo.*

Il Sig. Stefano Bally, consigliere contabile.

*Revidenti contabili.*

Il Sig. Adalberto Kövesdy. Il Sig. Bartolomeo Herczeg.

*Ufficiali contabili.*

Il Sig. Aladár Körtvélyessy.	Il Sig. Géza Kullmann.
" Ugo Náday.	" Aladár Kiss.
" Eugenio Hivessy.	

**III. Sezione esaminatrice dei resoconti amministrativi.***Capo.*

Il Sig. Arturo Fromhold, consigliere contabile.

*Ufficiali contabili.*

Il Sig. Géza Bertrám.	Il Sig. Stefano Berczik.
" Valerio Pray.	" Adolfo Wittenberger.
" Giovanni Buttel.	" Luigi Maron.
" Giorgio Nyilvay.	

**IV. Sezione allibratrice.***Capo.*

Il Sig. Norberto Krinner, consigliere contabile.

*Ufficiali contabili.*

Il Sig. Carlo Gállina.	- Il Sig. Lodovico Janovecz.
" Venceslao Gerber.	" Ladislao Balajthy.
" Federico Spitzár.	" Stefano Loósz.
" Dionigio Herczgfy.	" Carlo Schmidt.
" Andrea Farkas.	" Carlo Grobetti.
" Vittorio Szepesi.	

**V. Sezione controllante le gestioni ferroviarie e delle officine delle macchine.***Capo.*

Il Sig. Guglielmo Maurer, consigliere reale.

*Ufficiali contabili.*

Il Sig. Stefano Kerékgyártó. Il Sig. Lodovico Bayer.

*Registratura e spedizione.*

Il Sig. Andrea Frank.

# **Ministeri posta- és távirda-számvevőség.**

*Főnök.*

Marsovszky Gyula, minist. osztálytanácsos.

*Helyettese.*

Schmidt Károly, posta- és távirda-számvevőségi főnök.

## **I. Ügyosztály.**

*Pénztári ügyek.*

*Ügyosztályvezető.*

Kupferschmiedt János, posta- és távirda számtanácsos.

*Posta- és távirda-számvizsgálók:*

Steindl József.

Kralovics Gyula.

*Számtisztek.*

Szentiványi György.

Huber János.

Kocsis Lajos.

Csőregh Gyula.

Győrfy Alajos.

Hendel Otto.

*Posta- és távirda-tisztek.*

Derencsay Dániel.

Kasselik Aurél.

Berg Antal.

Fullajtár Lajos.

Zerbes Henrik

## **II. Ügyosztály.**

*Leszámolási ügyek.*

*Ügyosztályvezető.*

Benza Gyula, számtanácsos.

*Számvizsgáló.*

Stoll Lajos.

*Számtisztek.*

Maros Mátyás István.

Tábory János.

Fischer József.

Soder Antal.

Vanicsek Camilló.

Seide Emil.

Krövik Károly.

*Posta- és távirda-tisztek.*

Sztraka György.

Ágoston Antal.

Kukuljević Gyula.

Jappchen Károly.

Röszler József.

Popovis Radivoj.

Sternád Rezso.

Kempski Károly.

Váradi Aladár.

Varga János.

Szádeczky Mihály.

Árvay Nagy Kálmán.

## Contabilità ministeriale per la posta e telegrafi.

*Capo.*

Il Sig. Giulio Marsovsky, consigliere ministeriale di sezione.

*Sostituto.*

Il Sig. Carlo Schmidt, capo contabile postale e telegrafico.

### I. Sezione.

*Affari di cassa.*

*Capo.*

Il Sig. Giov. Kupferschmiedt, consigliere contab. postale e telegrafico.

*Revidenti contabili postali e telegrafici,*

Il Sig. Giuseppe Steindl.	Il Sig. Giulio Kralovics.
---------------------------	---------------------------

*Ufficiali contabili postali e telegrafici.*

Il Sig. Giorgio Szentiványi.	Il Sig. Giovanni Huber.
" Lodovico Kocsis.	" Giulio Csöregh.
" Luigi Győrffy.	" Ottone Hendel.

*Ufficiali postali e telegrafici.*

Il Sig. Daniele Derencsay.	Il Sig. Aurelio Kasselik.
" Antonio Berg.	" Lodovico Fullajtár.
" Enrico Zerbes.	

### II. Sezione.

*Affari di conteggio.*

*Capo.*

Il Sig. Giulio Benza, consigliere contabile.

*Reidente contabile.*

Il Sig. Lodovico Stoll.

*Ufficiali contabili.*

Il Sig. Stefano Matteo Maros.	Il Sig. Giovanni Tábory.
" Giuseppe Fischer.	" Antonio Soder.
" Camillo Vanicsek.	" Emilio Seide.
" Carlo Krövik.	

*Ufficiali postali o telegrafici.*

Il Sig. Giorgio Sztraka.	Il Sig. Antonio Ágoston.
" Giulio Kukuljević.	" Carlo Jappchen.
" Giuseppe Röszler,	" Radivoj Popovics.
" Rodolfo Sternád.	" Carlo Kempski.
" Aladár Váradi.	" Giovanni Varga.
" Michele Szádeczky.	" Colomano Arvay Nagy.

**III. Ügyosztály.***Postautalvány kifizetési ügyek.**Ügyosztályvezető.*

Frank Ede, számtanácsos.

*Számvizsgáló.*

Fülöp Jakab.

*Számtisztek.*

Benyács Karád.

Barkóczy Jusztin.

Kudlik Ferencz.

Rudl Rezső.

Kurcz Sándor.

*Posta- és távirda-tisztek.*

Holczmann Antal.

Pottornyi Vilmos.

Szabó Kálmán.

Zeiler Kálmán.

Széll Lajos.

Muić István.

Lebanovits Pál.

Marx Dezső.

**IV. Ügyosztály.***Postautalvány bevételi ügyek.**Ügyosztályvezető.*

Lukács Sándor, számtanácsos.

*Számvizsgáló*

Szathmári János.

*Számtisztek.*

Tamás Ferencz.

Krausz Alajos.

Pijacsek Mihály.

Raikovich Tibor.

*Posta- és távirda-tisztek.*

Kraft Rezső.

Dániel István.

Szilágyi Ágoston.

Udvary Gáspár.

Gröber László.

Boka Károly.

Rosenbach Ferencz.

Zangerl Károly.

Takáts Zsigmond.

Tusetié Béla, számvizsgáló.

Szegedy László.

Márk Dezső.

Melléki Géza.

Varga Kálmán.

Leiszter Ferencz.

**V. Ügyosztály.***Kocsi- és levélposta és összes postajövedéki ügyek.**Ügyosztályvezető.*

Zborek Iván, számvizsgáló.

*Posta- és távirda-tisztek.*

Dr. Mandola József.

Petroly Albin.

Bornemissza Mihály.

Andrényi Zsigmond.

Törő Ferencz.

Török József.

### III. Sezione.

*Affari di pagamento degli assegni postali,  
Capo.*

Il Sig. Edoardo Frank, consigliere contabile.

*Revidente contabile.*

Il Sig. Giacomo Fülöp.

*Ufficiali contabili.*

Il Sig. Corrado Benyács.  
" Francesco Kudlik.  
" Alessandro Kurcz.

Il Sig. Giustino Barkóczy.  
" Rodolfo Rudl.

*Ufficiali postali e telegrafici.*

Il Sig. Antonio Holezmann.  
" Colomano Szabó.  
" Lodovico Széll.  
" Paolo Lebanovics.

Il Sig. Guglielmo Pottornay.  
" Colomano Zeiler.  
" Stefano Muić.  
" Desiderio Marx

### IV. Sezione.

*Affari d'introito degli assegni postali.  
Capo.*

Il Sig. Alessandro Lukács, consigliere contabile.

*Revidente contabile.*

Il Sig. Giovanni Szathmári.

*Ufficiali contabili.*

Il Sig. Francesco Tamás.  
" Michele Pijacsek.

Il Sig. Luigi Krausz.  
" Tiburzio Raikovich

*Ufficiali postali e telegrafici.*

Il Sig. Rodolfo Kraft,  
" Augustino Szilágyi.  
" Ladislao Gröber.  
" Francesco Rosenbach.  
" Sigismondo Takáts.  
" Ladislao Szegedy.  
" Géza Melléki.  
" Francesco Leiszter.

Il Sig. Stefano Dániel.  
" Gasparo Udvary.  
" Carlo Boka.  
" Carlo Zangerl.  
" Adalberto Tusetić, re-  
vidente contabile.  
" Desiderio Marx.  
" Colomano Varga.

### V. Sezione.

*Affari di diligenze e manipolazione lettere, nonchè sugli  
introiti postali.*

*Capo.*

Il Sig. Giovanni Zborek, consigliere contabile.

*Ufficiali postali e telegrafici.*

Il Sig. Dr. Giuseppe Mandola,  
" Michele Bornemissza.  
" Francesco Törő.

Il Sig. Albino Petroly.  
" Sigismondo Andrénnyi.  
" Giuseppe Török.

**Iroda.***Iktató, kiadó és irattárnok.*

Davidovits Lipót, posta- és távirdatiszt.

*Fönöki irodatiszt.*

Szalay Bertalan, min. posta- és távirda számtiszt.

**M. kir. postatakarékpénztár.***Igazgató.*

Hollán Sándor, ministeri tanácsos.

**I. Általános igazgatási osztály.***Fönök.*

Dr. Halász Sándor, első titkár.

**a) Közigazgatási osztály.***Fogalmazó.*

Dr. Hegyeshalmi Lajos.

*Tiszt.*

Fülei Szántó Lajos.

**b) Értékpapirosztály.***Titkár.*

Baross Géza, másod. titkár.

*Tiszt.*

Csorba Sándor.

**II. Úzleti osztály.***Fönök.*

Kratzer Nándor, első titkár.

**a) Takarékbetéti osztály.***Számítanácsos.*

Nagy József.

*Számvizsgálók.*

Horváth József.

Czikó József.

*Tisztek.*

Szőke Ferencz.

Akay Alajos.

Kabos Béla.

Végh Árpád,

Garlathy Pál.

Baka Albert.

Tost Károly.

Korhecz Mihály.

**Cancelleria.**

*Registratore, speditore ed archiviario.*

Il Sig. Leopoldo Davidovits, ufficiale postale e telegrafico.

*Ufficiale di cancelleria addetto al capo.*

Il Sig. Bartolomeo Szalay, ufficiale contabile postale e telegrafico.

---

**Reg. Ung. Cassa postale di risparmio.**

*Direttore.*

Il Sig. Alessandro Hollán, consigliere ministeriale.

**I. Direzione generale.**

*Capo.*

Il Sig. Dr. Alessandro Halász, primo segretario.

*a) Sezione amministrativa.*

*Concepista,*

Il Sig. Lodovico Hegyeshalmy.

*Ufficiale.*

Il Sig. Lodovico Szántó.

*b) Sezione dei valori.*

*Segretario.*

Il Sig. Géza Baross, segretario di II classe.

*Ufficiale.*

Il Sig. Alessandro Csorba.

**II. Sezione del movimento.**

*Capo.*

Il Sig. Ferdinando Kratzer, primo segretario.

*Sezione a). Depositi della cassa di risparmio.*

*Consigliere contabile.*

Il Sig. Giuseppe Nagy.

*Revidenti contabili.*

Il Sig. Giuseppe Horváth.

Il Sig. Giuseppe Czikó.

*Ufficiali.*

Il Sig. Francesco Szőke.

Il Sig. Luigi Akay.

” Adalberto Kabos.

” Árpád Végh.

” Paolo Garlathy.

” Alberto Baka.

” Carlo Tost.

” Michele Korhecz.

*Segédtisztek.*

Papp Lázár.  
Lázár Lajos.  
Dindár Béla.  
Szabó Tibor.

Szomjas Ferencz.  
Cservenka Gusztáv.  
Pollák Mór.

*a) Takarékvisszafizetési osztály.**Tisztek.*

Urbányi János.  
Rimanóczy Jenő.

Zubek Andor.  
Szüts Vilmos.

*Segédtisztek.*

Grünn István.

Zsembinszky Elek.

*c) Cheque-betéti osztály.**Számtanácsos.*

Dr. Lakits Ferencz.

*Számvizsgáló.*

Tribalszky János.

*Tisztek.*

Kutny Lajos.  
Fáy Miksa.  
Fodor Antal.  
Povolny János.  
Kazár Győző.

Pusztai Lipót.  
Sándor József.  
Kertész Sándor.  
Maison Lajos.

*Segédtiszt.*

Szőke Endre.

*d) Cheque-visszafizetési osztály.**Számvizsgáló.*

Schlafsky Rezső.

*Tisztek.*

Nagy Ferencz.  
Marsovszky Lajos.

Propper Adolf.  
Pyber Elek.

**III. Számvevőség és ellenőrzés.***Főnök.*

Handmann Adolf.

*a) Könyvvezetés és számfejtés.**Számtanácsos.*

Burschits Ferencz.

*Számvizsgáló.*

Szathmáry Gyula.

*Számtisztek.*

Fekete Lajos.

Ballon Adolf.

*Ufficiali assistenti.*

Il Sig. Lazzaro Papp.	Il Sig. Francesco Szomjas.
” Lodovico Lázár.	” Gustavo Cservenka.
” Adalberto Dindár.	” Maurizio Pollák.
” Tiburzio Szabó.	

**Sezione b). Restituzione dei depositi della cassa di risparmio.***Ufficiali.*

Il Sig. Giovanni Urbányi.	Il Sig. Andrea Zubek.
” Eugenio Rimanóczy.	” Guglielmo Szűts.

*Ufficiali assistenti.*

Il Sig. Stefano Grünn.	Il Sig. Alessio Zsembinszky.
------------------------	------------------------------

**Sezione c). Versamenti nel movimento degli cheques.***Consigliere contabile.*

Il Sig. Dr. Francesco Lakits.

*Revisore contabile.*

Il Sig. Giovanni Tribalszky.

*Ufficiali.*

Il Sig. Lodovico Kutny.	Il Sig. Leopoldo Pusztai.
” Massimiliano Fáy.	” Giuseppe Sándor.
” Antonio Fodor.	” Alessandro Kertész.
” Giovanni Povolny.	” Lodovico Maison.
” Vittorio Kazár.	

*Ufficiale assistente.*

Il Sig. Andrea Szőke.

**Sezione d). Restituzione nel movimento degli cheques.***Revisore contabile.*

Il Sig. Rodolfo Schlafszky.

*Ufficiali.*

Il Sig. Francesco Nagy.	Il Sig. Adolfo Propper.
” Lodovico Marsovshy.	” Alessio Pyber.

**III. Allibrazione e controllo.***Capo.*

Il Sig. Adolfo Handmann.

**a) Allibrazione e liquidazione.***Consigliere contabile.*

Il Sig. Francesco Burschits.

*Revisore contabile.*

Il Sig. Giulio Szathmáry.

*Ufficiali contabili.*

Il Sig. Lodovico Fekete.

Il Sig. Adolfo Ballon.

*Segédtisztek.*

Stasiák Jenő.

Novotny Ödön.  
Reiter János.*b). Üzlet-ellenőrzés.**Számtanácsos.*

Burschits Ferencz.

*Számvizsgálók.*

Dányel Gyula.

Henisch Győző.

*Tisztek.*Darabauth János.  
Bertha Béla.  
Smicsko Bálint.  
Illek Nándor.Simon László.  
Csulak Dávid.  
Karasszon József.*Segédtisztek.*Jantsó János.  
Schagrin József.  
Klein Béla.Schwarz János.  
Papdy Sándor.  
Zimányi Lajos.**IV. Pénztár.***Pénztárnok.*

Fekete Ferencz.

*Ségedpénztáros.*

Bokor Ernő.

*Ellenőr.*

Szilassy Győző, tiszt.

*Tisztek.*

Görög István.

Semsey Pál.

**V. Gazdaszáti osztály.***Főnök.*

Thomay Gusztáv, gondnok.

*Segédgondnok.*

Dreher János.

*Segédtiszst.*

Mann Dávid.

**VI. Iroda.***Irodafőnök.**Segédtisztek.*

Eördögh Robert.

Rózsa János.

Morandini Manó.

Schmidt Károly.

*Ufficiali assistenti.*

Il Sig. Eugenio Stasiák.                    Il Sig. Edmondo Novotny.  
    Il Sig. Giovanni Reiter.

**a) Controllo del movimento.***Consigliere contabile.*

Il Sig. Francesco Burschits.

*Revidenti contabili,*

Il Sig. Giulio Dániel.                    Il Sig. Vittorio Henisch.

*Ufficiali.*

Il Sig. Giovanni Darabauth.	Il Sig. Ladislao Simon.
" Adalberto Bertha.	" Davide Csulak.
" Valentino Smicsko.	" Giuseppe Karasszon.
" Ferdinando Illek.	

*Ufficiali assistenti.*

Il Sig. Giovanni Jantsó.	Il Sig. Giov. Schwarz
" Giuseppe Schagrin.	" Alessandro Papdy.
" Adalberto Klein.	" Lodovico Zimányi,

**IV. Cassa.***Cassiere.*

Il Sig. Francesco Fekete.

*Aggiunto cassiere.*

Il Sig. Ernesto Bokor.

*Controllore.*

Il Sig. Vittorio Szilassy, ufficiale.

*Ufficiali.*

Il Sig. Stefano Görög.                    Il Sig. Paolo Semsey,

**V. Sezione economica.***Capo.*

Il Sig. Gustavo Thomay, amministratore.

*Vice-amministratore.*

Il Sig. Giovanni Dreher.

*Ufficiale assistente.*

Il Sig. Davide Mann.

**VI. Uffizio d'ordine.***Capo uffizio.*

Il Sig. Roberto Eördögh.

*Ufficiali assistenti.*

Il Sig. Emanuele Morandini.	Il Sig. Giovanni Rózsa.
	Il Sig. Carlo Schmidt.

---

## Posta-takarékpénztári tanács.

*Elnök.*

Lukács Béla, államtitkár.

*Helyettese.*

Gervay Mihály, ministeri tanácsos.

*Tagok.*

Dr. Schnierer Gyula, ministeri tanácsos.

Heim Péter, ministeri tanácsos.

Kupecz Ödön,

Jankovics János, "ministeri" osztálytanácsos.

Neumann Frigyes, nagykereskedő.

Hollán Sándor, ministeri tanácsos, igazgató.

---

## M. kir. tengerészeti hatóság.

*Elnök.*

Vásonkeői gróf Zichy Ágost, jogtudor, cs. és kir. val. belső titkos tanácsos, a Magy. Tud. Akadémia levelező tagja, fiumei és magyar-horvát tengerparti kir. kormányzó.

*Miniszteri tanácsos.*

Zeykfalvi Zeyk Albert József.

*Előadók.*

Lászlófalvi Eöraqegh Jenő, előadó, min. osztálytanácsosi czimmel és jelleggel.

Fest Kálmán, min. titkár, előadó.

*Fogalmazó.*

Szentmiklósi dr. Szentmiklós Jenő, min. fogalmazó.

*Szolgálattételre beosztva.*

Scrobogna Valérián, m. kir. révalkapitány.

## Műszaki osztály.

*Osztályvezető.*

Hajnal Antal, műszaki tanácsos, min. osztálytanácsosi czimmel és jelleggel.

*I. Alosztály.*

Huszár József, m. kir. főmérnök, főnök.

Deréky Gyula, m. kir. mérnök.

Popp József,

Tutzingeni Tichtl Vilmos, "szolgálattételre beosztott min. számtiszt.